

НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан



20 СЕНТЯБРЯ • СРЕДА

№ 185-186 (2479-2480) • 2000 год

В розницу — цена свободная

Хлопок мы обычно награждаем эпитетом "белое золото". Сами же дехкане склонны считать его "золотом земли". Сельчанин, как никто другой, знает, сколько нужно потратить сил и энергии, чтобы наша благодатная земля дала богатый урожай. И яркое этому подтверждение — нынешняя хлопкоуборочная кампания, начавшаяся с... победы. Земледельцы Асакинского и Алтынкульского районов Андижанской области первыми в стране выполнили государственный госзаказ, но и другие стремятся в лидеры.

БОГАТ ВЫРАЩЕННЫЙ УРОЖАЙ

Джизакская область считается одной из самых крупных



хлопкосеющих регионов страны. Здесь под хлопок отведено более ста четырех тысяч гектаров.



В этом сезоне на полях работает свыше 460 хлопкоуборочных машин. Тем не менее и на плечи мастеров ручного сбора легла немалая забота — без потерь и своевременно справиться со своими обязательствами.

"После всхода этой осенью поля кооперативного хозяйства имени Бобо Файзиева Арнасайского района — свидетельство тому, насколько богат выращенный урожай. С первых же дней сентября здешние земледельцы приступили к сбору сырья, и за две недели на хирман государства было отправлено более чем

НАШ ДОМ — НАМ ЕГО БЕРЕЧЬ

БУДЕМ БДИТЕЛЬНЫ

Об ответственности каждого за спокойствие и благополучие в нашем доме, стране, которые во многом зависят и от того, каких людей мы растим, говорили участники собрания, состоявшегося в Намангане. Особое внимание было уделено обсуждению Указа Президента Республики Узбекистан «Об освобождении от уголовной ответственности граждан Узбекистана, по заблуждению оказавшихся в составе террористических групп».

На собрании городской общины выступили родители юношей, которые после выхода этого указа вернулись домой.

— Я бесконечно рад возможности вновь обрести своего сына, — сказал житель махаллы «Узбекистан» Имтихон Абдурахманов. — Мой сын, да и вся наша семья постараемся заслужить оправдание перед Президентом, перед всем народом.

— Узнав об указе Президента, еще раз давшем возможность тем, кто ошибся, вернуться к нормальной жизни, мой сын Фазлидин Мамаладева вернулся домой, — рассказала жительница Намангана Фотимахан Хатамова. — Надеюсь, действие указа будет распространено и на него.

Слова поприслали и родители тех, кто до сих пор находится в составе террористических групп.

— Если ты меня слышишь, вернись, — обратился к сыну Дилшоду житель махаллы имени Ахунбабаева Голуб Хожиев. — Я не знаю, сколько мне осталось жить. От тебя одного те-

ОБСУЖДАЮТСЯ ПРОБЛЕМЫ АРАЛА

В Главгидромете Узбекистана началось второе региональное совещание по проекту «АРАЛ-СНПГ» (система наблюдения за гидрологическим циклом).

В этой встрече гидрометеорологов, которая продлится пять дней, принимают участие представители ВМО, ПРООН, Всемирного банка, агентств — потенциальных доноров, посольств Великобритании, Германии, США, Японии, других организаций.

— Успех народов Туркменистана и Узбекистана в деле суверенного развития — это непоколебимая вера людей в неистощимость происходящих позитивных перемен, высокий патриотизм, верность земле своих предков, без которых невозможно ни расцвет нации, ни ее продвижение вперед, — сказал дипломат.

Раскрывающийся в позной мере богатейший ресурсный и интеллектуальный потенциал, духовное возрождение стало возможным в сочетании с дальновидной политикой президента Ислама Каримова и Сапармурата Ниязова. Все это позволило двум странам за столь короткий по историческим меркам срок занять достойное место в мировом сообществе. И в Туркменистане, и в Узбекистане идут активные процессы по внедрению пере-

ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ГРАЖДАН

Новый объект появился в комплексе специальных сооружений учебного центра управления внутренними делами Хорезмской области. Недавно здесь завершено строительство взлетно-посадочной полосы для самолетов так называемой малой авиации. Первым приземлился на ней бывший «крылатый помощник» хорезмских земледельцев АН-2 с также необычной надписью по фюзеляжу: «Специальный отряд быстрого реагирования».

— Такие меры предприняты для того, чтобы максимально повысить оперативность при пресечении действий преступников, прежде всего вооруженных, в любом уголке нашего древнего края, — рассказывает первый заместитель начальника УВД полковник милиции Амин Бабаджанов. — В том числе и таких, как происшедший в мае прошлого года захват экстремистами пассажиров меж-

перь зависит, как проживу остаток жизни, смогу ли опять ходить с высоко поднятой головой.

Единственный сын престарелого жителя Намангана Фатхидина Зокирова Халим также находится где-то далеко за пределами Родины в составе террористической группировки.

— Наш Президент дал возможность вернуться домой всем тем, кто оказался на чужбине по ошибке. Пока еще не поздно, вернись, — сказал в своем выступлении Ф. Зокиров.

О необходимости беречь свой собственный и наш общий дом, Родину говорили другие участники собрания — председатель, активисты махалинских сходов граждан. Как было подчеркнуто на собрании, во всех махаллах города организованы круглосуточные дежурства. Призыв к бдительности, необходимости быть всегда начеку сейчас особенно актуален.

Назира ХОДЖАЕВА,
корр. УзА.

СПОРТИВНЫЕ УСПЕХИ НЕЗАВИСИМОСТИ

В Ташкенте, в спорткомплексе Национального университета имени Мирзо Улугбека завершился большой спортивный праздник, посвященный 9-й годовщине независимости Узбекистана, в котором приняли участие более 350 работников предприятия топливно-энергетической, геологической и химической промышленности республики.

Соревнования проводились по пяти видам спорта. В результате упорной борьбы первое общекомандное место завоевали ферганцы. На втором месте — команда Ташкентской области, на третьем — ташкентцы.

МИР ГЛАЗАМИ ДЕТЕЙ

Коллектив ферганского городского опорного пункта «Соглом авлод учун» провел конкурс рисунков детей-инвалидов на тему «Мы котим мира». Двенадцать ребятишек приехали в здание ДЮСШ из детдома и махаллы. Каждому участнику было предоставлено право выбора материала: карандаши,

ЗАДАЧА — ОЗДОРОВИТЬ ПРИРОДУ

«Стойкие токсические соединения; загрязнение окружающей среды и восстановительные технологии в Центральноазиатских странах» — такова тема открывшегося в Ташкенте международного семинара, организованного ЮНИДО (Программа ООН по промышленному развитию) и Госкомприроды Республики Узбекистан. Во встрече участвуют эксперты Австрии, Германии, Голландии, Дании, Италии, Казахстана, Киргизстана, России, Словакии, Таджикистана и Узбекистана.

— Оздоровление окружающей среды стало приоритетной политикой в нашей стране, — заявил на открытии семинара и.о. председателя Госкомприроды Республики Узбекистан Халилullo Шеримбетов. — Правительством принято постановление «О программе действий по охране окружающей среды Республики Узбекистан на 1999 — 2005 годы». Оно стало стратегическим инструментом природоохранной стратегии при переходе страны на путь устойчивого экономического развития. В этой связи восстановление природных ресурсов приобретает исключительную важность. Успешнее справиться с этим делом поможет проводимый семинар.

Семинар продлится четыре дня.

Анатолий ЕРШОВ.

ТЕКСТИЛЬНЫЙ РЫНОК ЯПОНИИ

В Министерстве внешних экономических связей Узбекистана состоялся семинар, посвященный текстильному рынку Японии. Он был организован министерством, ассоциацией «Узбекистансаноат» и японской организацией внешней торговли JETRO.

Два года назад между Министерством внешних экономических связей и JETRO было подписано соглашение о сотрудничестве. В этом документе были предусмотрены меры для повышения экспортного потенциала Узбекистана. В рамках соглашения на протяжении этих двух лет осуществляется программа обмена экспортной продукцией в Японию, производимой на предприятиях легкой промышленности республики. А в Стране восходящего солнца была организована выставка лучшей продукции узбекского производства.

Проведенный семинар явился логическим продолжением этой программы с целью его ознакомления руководителей предприятий легкой промышленности нашей страны с текстильным рынком Японии, с его условиями и требуемыми стандартами качества.

Все мероприятия, проводимые при сотрудничестве с JETRO, осуществляются в рамках принятой нашим правительством «Концепции развития легкой промышленности в 2000—2005 годах». Согласно этой концепции, планируется в ближайшие годы перерабатывать на месте 50 процентов выращиваемого в Узбекистане хлопка, а годовой объем производимой на предприятиях ассоциации «Узбекистансаноат» конкурентоспособной продукции довести до 500 миллионов долларов США.

(Корр. УзА.)

«НА ТУРКМЕНСКОЙ ЗЕМЛЕ С НЕТЕРПЕНИЕМ ЖДУТ ВЫСОКОГО ГОСТЯ»

— заявил в интервью корреспонденту НИА «Туркистон-пресс» Чрезвычайный и Полномочный Посол Туркменистана в Узбекистане Солтан Пирмухамедов. Беседа состоялась в преддверии (21—22 сентября) официального визита Президента Узбекистана Ислама Каримова в Туркменистан.

— Главным успехом народов Туркменистана и Узбекистана в деле суверенного развития — это непоколебимая вера людей в неистощимость происходящих позитивных перемен, высокий патриотизм, верность земле своих предков, без которых невозможно ни расцвет нации, ни ее продвижение вперед, — сказал дипломат.

Раскрывающийся в позной мере богатейший ресурсный и интеллектуальный потенциал, духовное возрождение стало возможным в сочетании с дальновидной политикой президента Ислама Каримова и Сапармурата Ниязова. Все это позволило двум странам за столь короткий по историческим меркам срок занять достойное место в мировом сообществе. И в Туркменистане, и в Узбекистане идут активные процессы по внедрению пере-

В ОЛИЙ МАЖЛИСЕ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Вчера состоялось заседание Комитета по печати и информации. На нем обсуждались вопросы, касающиеся исполнения требований законов Республики Узбекистан «О средствах массовой информации» и «Об издательской деятельности» в Навоийской области. Заседание вел председатель комитета Уткир Хашимов.

На заседании подчеркивалось, что редакции средств массовой информации области наряду с использованием своего права на отбор, поиск, получение и распространение информации стремятся обеспечить ее правдивость и объективность.

Хокимият области принимает все меры для обеспечения населенных пунктов газета, теле-, радиовещанием. Все более полно и свободно используют свое право по учреждению СМИ юридические и физические лица. На сегодняшний день в Навоийской области издается периодика 28 наименований, в том числе 2 областные, 9 районных, 17 отраслевых газет.

Редакции уделяют особое внимание освещению социально-экономической, духовно-просветительской, культурной жизни области, подвергают объективному анализу и конструктивной критике отдельные негативные явления и недостатки, препятствующие углублению реформ.

При этом отмечалось, что пока еще нельзя сказать о том, что критикуемые организации своевременно реагируют на выступления СМИ. Нередко ответы приходят с большим опозданием.

В области действуют 4 теле- и одна радиостудия. В настоящее время областная телерадиоконпания транслирует десять телепрограмм. Большинство районов принимают радиопередачи. Близится к завершению строительство областного телецентра. Однако данный объект превратился в долгострой.

Из-за отсутствия издательства в типографиях области печатаются в основном газеты и бланки, иногда небольшие брошюры тиражом не более 50—100 экземпляров. Нельзя считать нормальной ситуацию, когда в области с достаточным научным и творческим кадровым потенциалом нет ни одного издательства.

За неимением областной типографии областные и отраслевые газеты печатаются методом офсетной печати в Кизилтептинской районной типографии. А это создает дополнительные трудности для редакций.

Хокимият области принял специальное решение о софинансировании деятельности СМИ, укреплении материально-технической базы типографии области. В целях обеспечения надлежащего исполнения данного решения областное управление по делам печати заключило договор о создании совместного предприятия с нижегородской фирмой «Медиа-холдинг».

Не секрет, что моральный и физический износ оборудования во многих районных типографиях, нехватка запасных частей и комплектующих, безуспешные попытки издать печатную продукцию по старинке высветили злободневную и жизненно важную проблему — необходимость полной реконструкции полиграфбазы в Навоийской области, применения современного оборудования и технологий.

Участники заседания особо подчеркнули, что хокимияту Навоийской области, облуправлению по делам печати для устранения недостатков в сфере исполнения требований законодательства необходимо принять дополнительные меры по повышению профессионального уровня журналистов и издательских кадров, усилению оказываемой им моральной и материальной поддержке, ускорению темпов строительства здания современного телецентра в центре области и типографии. Были высказаны предложения по обеспечению неукоснительного выполнения законов и эффективного использования прав и возможностей, гарантированных этими законами.

На заседании принято соответствующее решение по обсужденному вопросу.

(Наш корр.)

ОЦЕНЯЮТ РЕЗУЛЬТАТЫ ДВУСТОРОННЕГО СОТРУДНИЧЕСТВА

оценивают результаты двустороннего сотрудничества, которое с полным основанием можно считать плодотворным и взаимовыгодным.

— Господи пощади, расскажите подробнее о туркмено-узбекских связях.

— Укрепление равноправных, добрососедских отношений двух стран служат постоянные контакты и консультации Ислама Каримова и Сапармурата Ниязова по актуальным региональным и глобальным проблемам, уважение и взаимное доверие. Между Туркменистаном и Узбекистаном активно развивается сотрудничество в топливно-энергетическом и агропромышленном комплексах, нефтяной и химической промышленности, в сфере авиационного, железнодорожного, автомобильного транспорта, связи, в области науки

(Окончание на 2-й стр.)

КАДРЫ XXI ВЕКА
КТО ИДЕТ НА СМЕНУ?

Все достижения девяти лет независимости, как показывает анализ, во многом обусловлены собственной моделью перехода к рынку, в основе которой лежат пять принципов реформирования экономики...

В этом плане немало делится и со стороны различных институтов повышения квалификации и переподготовки кадров, учебных центров, бизнес-инкубаторов...

Важное место занимает и переподготовка кадров. Практика показывает, что более высокий образовательный уровень оказывает положительное влияние...

вания, достижения высокой эффективности акционерной деятельности, функционирования рынка ценных бумаг...

Мы идем своим собственным, непроторенным путем — на основе собственной модели, рассчитанной не только на сегодняшний день...

Гульчехра АХУНОВА, директор Института экономики, бизнеса, повышения квалификации и переподготовки кадров.

СТРАДА-2000
В ЗАКРОМА СТРАНЫ



Фермерское хозяйство Карим хожи Пулатова из кишлака Окьер Риштанского района сумело за несколько оборочных дней выполнить договорные обязательства...

Ширкатное хозяйство имени Ю.Ахунбаева Навоихорского района — одно из передовых хозяйств Навоийской области...

НА СНИМКАХ: руководитель подрядного звена Мурод Олтинов. Фото Собира ЗУФАРОВА. (УзА).

Вместо запланированных 28,5 центнера с гектара сумели снять по 35,2. Убрать урожай помогли члены ширкатного хозяйства имени М.Кельдиева...

Сбор еще не завершил, корочки продолжают раскрываться, и К. Пулатов намерен довести урожайность до 60 центнеров...

НИА "Туркистон-пресс".

ХЛОПОК УРОДИЛСЯ НА СЛАВУ

Три девушки на полевом стане одной из хлопководческих бригад наманганского АООТ "Узбекистан", не обращая никакого внимания на нас с председателем хозяйства Хамиджомом-аком Набиевым...

БУДНИ ДЕЖКАН

Ну а теперь о главном. Хозяйство "Узбекистан", которое ученый, агроном Хамиджон Набиев возглавляет уже три года, еще ни разу не уступило своего лидерства при выполнении госзаказа...

дам, одиноким престарелым односельчанам. Естественно, на поддержку образования, медицинского и бытового обслуживания населения...

ЭКОЛОГИЯ И МЫ

Проблема сохранения озонового слоя, защищающего все живое на Земле от пагубного воздействия ультрафиолетового излучения, относится к числу первоочередных для всех стран мира...

ЗАЩИТИ ОЗООНОВЫЙ СЛОЙ — ЗАЩИТИ СЕБЯ

Специалисты Главгидромета профинансировали собранных о проблеме разрушения озонового слоя в стратосфере нашей планеты...

Для определения озоноразрушающих веществ как при ввозе и вывозе их самих за пределы страны, так и продукции, их содержащей...

"НА ТУРКМЕНСКОЙ ЗЕМЛЕ С НЕТЕРПЕНИЕМ ЖДУТ ВЫСОКОГО ГОСТЯ"

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

и техники, культуры и искусства. Приведу лишь отдельные примеры. Туркменистан является важнейшей транспортной артерией по транзиту узбекских грузов...

— Какие актуальные вопросы будут вынесены на обсуждение в ходе предстоящего официального визита Президента Узбекистана Ислама Каримова в Ашгабат?

НИА "Туркистон-пресс".

В АКЦИОНЕРНЫХ ОБЩЕСТВАХ
ДЕЛО МАСТЕРА БОИТСЯ

Многие молодые люди желали бы работать в Анренском акционерном обществе объединения «Санокталкиногосзавадо»/«Промкарторг»/...

мен на макулатуру могли получить продукты питания, товары повседневного спроса. Правда, это пришлось не по душе руководителям некоторых организаций...

Акционерное общество активно стремится выйти со своей продукцией на мировой рынок. В частности, налажена переработка волокнистых отходов...

ПО ИНИЦИАТИВЕ ФОНДА

В Ургутском районе Самаркандской области по инициативе Фонда Конрада Аденауэра состоялась конференция на тему «Разгосударствление — основа местного самоуправления»...

Участники мероприятия в масштабах района ознакомились с процессом проведения реформ. Многих заинтересовала деятельность малых предприятий «Нигина» и «Рохила»...

У.РУЗИЕВ, корр. УзА.

СООБЩЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО БАНКА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Table with exchange rates for various currencies: Australian dollar, Austrian schilling, British pound, etc.

В нынешнем году земледельцы многоотраслевого коллективного хозяйства имени Гани Бобоева Шахрисабзского района Кашкадарьинской области по всем отраслям сельскохозяйственного производства добились хороших результатов...



ПЕРЕРАБАТЫВАЮТ НА МЕСТЕ

Предгорья и алдыры занимают значительную часть земельных угодий. На них террасами разбиты сады и виноградники, площадь которых составляет соответственно 124 и 265 гектаров...

НА СНИМКАХ: садовод коллективного хозяйства имени Гани Бобоева Шахрисабзского района Шоди Мейлиев; бригадир Хуррам Каршиев среди садоводов хозяйства. Фото Шомурода ШАРОПОВА. (УзА).

ПОСТАНОВЛЕНИЕ
Олий Мажлиса
Республики Узбекистан
О введении
в действие Закона
Республики Узбекистан
«О защите сельскохозяйственных
растений от вредителей,
болезней и сорняков»

Олий Мажлис Республики Узбекистан постановляет:

1. Ввести в действие Закон Республики Узбекистан «О защите сельскохозяйственных растений от вредителей, болезней и сорняков» со дня опубликования.
2. Кабинету Министров Республики Узбекистан привести решения правительства в соответствие с Законом Республики Узбекистан «О защите сельскохозяйственных растений от вредителей, болезней и сорняков», обеспечить пересмотр и отмену министерскими и ведомственными нормативных актов, противоречащих указанному Закону.

Председатель Олий Мажлиса
Республики Узбекистан
Э. ХАЛИЛОВ

гор. Ташкент, 31 августа 2000 г.

16

ЗАКОН
Республики Узбекистан
О ЗАЩИТЕ
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ
РАСТЕНИЙ ОТ ВРЕДИТЕЛЕЙ,
БОЛЕЗНЕЙ И СОРНЯКОВ

Газеты
«Халқ сўзи» и «Народное слово»
2000 год

органа
 Специально уполномоченный орган:
 реализует единую политику использования средств защиты растений, направленную на повышение урожайности сельскохозяйственных культур и сохранение урожая за счет применения высокоэффективных, экологически безопасных и малотоксичных средств защиты растений;
 дает заключение по результатам регистрационных испытаний средств защиты растений;
 разрабатывает и утверждает регламенты и правила применения средств защиты растений;
 ведет и периодически публикует Список химических и биологических средств борьбы с вредителями, болезнями растений и сорняками, дефолиантами и регуляторами роста растений, разрешенных для применения в сельском хозяйстве Республики Узбекистан, утверждаемый Кабинетом Министров Республики Узбекистан; ведет Реестр запрещенных и ограниченных в применении активных и неактивных ингредиентов средств защиты растений;
 координирует деятельность органов государственного управления, связанных с производством и использованием средств защиты растений, соблюдением регламентов их применения, определением воздействия средств защиты растений на здоровье человека и окружающую среду;
 организует контроль за качеством средств защиты растений, выпускаемых на предприятиях Республики Узбекистан и завозимых по импорту, выдает заключения на их применение и приостанавливает использование

4

болезнями растений и сорняками, дефолиантами и регуляторами роста растений, разрешенных для применения в сельском хозяйстве Республики Узбекистан.

Статья 22. Применение средств защиты растений
 Средства защиты растений применяются с учетом фитосанитарной, санитарной и экологической обстановки в порядке, установленном законодательством.

Статья 23. Информация о безопасном обращении со средствами защиты растений
 В целях обеспечения потребителей информацией о безопасном обращении со средствами защиты растений юридические или физические лица обязаны представлять информацию о транспортировке, применении и хранении средств защиты растений и тарную этикетку с предупредительной маркировкой.

Статья 24. Требования к форме и порядку утверждения рекомендаций о транспортировке, применении и хранении средств защиты растений и к тарной этикетке устанавливаются специально уполномоченным органом.

Статья 25. Требования к хранению, применению, обезвреживанию, уничтожению, утилизации, транспортировке и захоронению химических веществ, биологических средств и материалов
 Юридические и физические лица обязаны соблюдать санитарные, гигиенические нормы, правила и нормативы, обеспечивающие санитарно-эпидемиологическое благополучие граждан, требования охраны животного мира и среды обитания животных, требования охраны объектов растительного мира и среды их произрастания при хранении, применении, обезвреживании, утилизации, транспортировке и захоронении химических веществ, биоло-

13

неотложных мер по защите растений с применением незарегистрированных средств защиты растений, допускается их экспериментальное применение на срок до одного года.

Разрешение на экспериментальное применение средств защиты растений выдается специально уполномоченным органом по согласованию с Государственным комитетом Республики Узбекистан по охране природы и Государственной санитарно-эпидемиологической службой Министерства здравоохранения Республики Узбекистан.

При выдаче разрешения на экспериментальное применение средств защиты растений специально уполномоченный орган определяет руководителя эксперимента, а также правила и условия его проведения.

По истечении срока экспериментального применения руководитель эксперимента представляет в специально уполномоченный орган отчет о результатах эксперимента, а также информацию о местонахождении остатков средств защиты растений, приборов и приспособлений.

Статья 20. Стандартизация, сертификация и маркировка средств защиты растений
 Стандартизация, сертификация и маркировка средств защиты растений производятся в порядке, установленном законодательством.

Статья 21. Реализация, ввоз и вывоз средств защиты растений
 К реализации, ввозу и вывозу допускаются средства защиты растений, имеющие сертификат соответствия, прошедшие регистрацию и внесенные в Список химических и биологических средств борьбы с вредителями,

12

при выявлении неблагоприятного воздействия на здоровье человека и окружающую среду;
 осуществляет иные полномочия в соответствии с законодательством.

Статья 6. Компетенция Министерства сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан в области защиты растений
 Министерство сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан:
 реализует государственные программы защиты растений;
 принимает меры по локализации и ликвидации опасности заноса из других стран карантинных и особо опасных вредителей, болезней растений и сорняков на территорию Республики Узбекистан;
 координирует научно-исследовательские, опытно-конструкторские и проектные работы по созданию, испытанию и внедрению средств защиты растений, новой техники и технологических процессов и методов их использования;
 обеспечивает подготовку, переподготовку и повышение квалификации специалистов по защите растений;
 разрабатывает и утверждает методические указания, рекомендации по применению химических, биологических и других препаратов;
 организует эффективное использование средств защиты растений, а также соблюдение правил их транспортировки, хранения и регламентов применения;
 определяет потребность сельского хозяйства в химических и биологических средствах защиты растений, формировании резервов химических средств на случай чрез-

5

предоставлять по требованию службы защиты растений Министерства сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан информацию о фитосанитарном состоянии земель, растительности и хранящейся сельскохозяйственной продукции на принадлежащей им территории, а также об осуществлении мер по их защите и использовании средств защиты растений;
 обеспечивать безопасность людей и животных;
 информировать службу защиты растений Министерства сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан о ситуациях, которые могут привести к возникновению опасных фитосанитарных последствий;
 соблюдать установленные правила и порядок ввоза, хранения, транспортировки, реализации и использования средств защиты растений, не допускать загрязнения ими сельскохозяйственной продукции и окружающей среды.

Юридические и физические лица могут нести и другие обязанности в соответствии с законодательством.

Статья 11. Регистрация средств защиты растений
 Средства защиты растений, производимые в Республике Узбекистан или завозимые из других стран, подлежат регистрации.

Регистрация средств защиты растений осуществляется специально уполномоченным органом на основе результатов регистрационных испытаний.

Средства защиты растений регистрируются сроком на пять лет.

Производство, ввоз, реализация и применение средств защиты растений, не зарегистрированных в установленном порядке, запрещаются.

8

Статья 12. Регистрационные испытания средств защиты растений
 Регистрационные испытания средств защиты растений проводятся для разработки и обоснования регламентов их применения и включают в себя:
 определение эффективности применения средств защиты растений;
 оценку опасности негативного воздействия средств защиты растений на здоровье человека и разработку гигиенических нормативов, санитарных норм и правил;
 экологическую оценку применения средств защиты растений.

Юридические и физические лица, подавшие заявки на регистрацию средств защиты растений, обязаны предоставлять техническую документацию и образцы средств защиты растений для проведения их регистрационных испытаний.

Срок проведения регистрационных испытаний не должен превышать двух лет.

Статья 13. Заключение о результатах регистрационных испытаний средств защиты растений
 Заключение о результатах регистрационных испытаний средств защиты растений производится специально уполномоченным органом.

Срок проведения заключения результатов регистрационных испытаний не должен превышать шести месяцев.

Лица, подавшие заявки на регистрацию средств защиты растений, а также разработчики этих средств не вправе участвовать в подготовке заключения о результатах регистрационных испытаний средств защиты растений.

9

организациям в силу неправомерных действий (бездействия);
 снижение объемов производства и уменьшение базы налогообложения у хозяйствующих субъектов в силу своих неправомерных действий (бездействия);
 принятие решений, не соответствующих законодательству Республики Узбекистан;
 иные правонарушения.

Убытки, причиненные неправомерными действиями должностных лиц налоговых органов при осуществлении налогового контроля, подлежат возмещению в установленном законом порядке.

Превышение работниками государственных налоговых органов своих служебных полномочий, а также неисполнение возложенных на них функциональных обязанностей влечет за собой дисциплинарную, административную или уголовную ответственность в порядке, установленном законодательством Республики Узбекистан.

Президент
Республики Узбекистан
И. КАРИМОВ

г. Ташкент,
 31 августа 2000 г.

16

ЗАКОН
Республики Узбекистан
О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЙ
И ДОПОЛНЕНИЙ В НЕКОТОРЫЕ
ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫЕ АКТЫ
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Газеты
«Халқ сўзи» и «Народное слово»
2000 год

спертизы устанавливаются законодательством»;
 3) **статью 26** исключить;
 4) в абзаце четвертом части второй статьи 31 слова «Государственный комитет Республики Узбекистан по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору» заменить словами «Агентство по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору».

III. В части второй статьи 8, части второй статьи 9 и части первой статьи 27 Закона Республики Узбекистан от 6 мая 1993 года «О вводе и водопользовании» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1993 г., №5, ст.221; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1997 г., №4-5, ст.126; 1998 г., №9, ст.181) слова «Государственный комитет Республики Узбекистан по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору», «Государственный комитет по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору», «Государственного комитета Республики Узбекистан по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору» заменить соответственно слова-

4

«д» пункта 13 слова «Государственным комитетом по прогнозированию и статистике Кабинета Министров» заменить словами «Министерством макроэкономики и статистики».

IX. В Закон Республики Узбекистан от 29 августа 1997 года «О государственной налоговой службе» (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1997 г., № 9, ст.232; 1998 г., № 5-6, ст.102; 1999 г., № 9, ст.229):

- 1) часть вторую статьи 3 изложить в следующей редакции:
 «В составе Государственного налогового комитета Республики Узбекистан создаются специальное подразделение по борьбе с правонарушениями в налоговой сфере, специальное контрольно-ревизионное подразделение, осуществляющее надзорные и документальные проверки и ревизию финансово-хозяйственной деятельности хозяйствующих субъектов, а также специальное подразделение по режиму и кадровой работе в органах государственной налоговой службы с их территориальными подразделениями»;
- 2) в статье 5:
 пункт 14 части первой изложить в следующей редакции:

13

дарственным комитетом по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору», «Государственного комитета по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору» заменить соответственно словами «Агентство по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору», «Агентством по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору», «Агентства по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору».

VIII. В Положение о Государственном комитете Республики Узбекистан по охране природы, утвержденное постановлением Олий Мажлиса Республики Узбекистан от 26 апреля 1996 года (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1996 г., №5-6, ст.70; 2000 г., №5-6, ст.153):

- 1) в пункте 8 слова «Государственного комитета Республики Узбекистан по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору» заменить словами «Агентства по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору»;
- 2) в абзаце девятом пункта 12 и в подпункте

12

ми «Агентство по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору», «Агентства по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору».

IV. В Закон Республики Узбекистан от 28 декабря 1993 года «О сертификации продукции и услуг» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1994 г., №2, ст.50):

- 1) статью 1 дополнить абзацами следующего содержания:
 «эксперт-аудитор по качеству» — специалист, аккредитованный в установленном законодательством порядке, имеющий соответствующую квалификацию для проведения работ в области сертификации, аккредитации и контроля;
 «орган контроля в области сертификации» — аккредитованный в установленном порядке орган, осуществляющий по поручению органов по сертификации оценку сертифицированной продукции и систем управления качеством;
 «инспекционный контроль» — процедура повторной оценки сертифицированной продукции, систем управления качеством или производством, деятельности органов по сертификации, испытательных лабораторий (центров) с целью подтвер-

5

7) дополнить Закон статьей 16¹ следующего содержания:
«Статья 16¹. Инспекционный контроль
 Инспекционный контроль за сертифицированной продукцией, системами управления качеством, производством, аккредитованными испытательными лабораториями (центрами), органами по сертификации осуществляется экспертами-аудиторами по качеству в порядке, установленном Узгосстандартом»;

- 8) часть пятую статьи 21 изложить в следующей редакции:
 «Решение Узгосстандарта, Апелляционного совета может быть обжаловано в суде в порядке, установленном законодательством»;
- 9) текст статьи 23 изложить в следующей редакции:
 «Изготовители (предприниматели) за нарушение правил обязательной сертификации несут ответственность в соответствии с законодательством.

За реализацию не сертифицированной продукции, подлежащей обязательной сертификации, в порядке, установленном законодательством, налагается штраф в размере стоимости реализованной продукции. Штраф взыскивается в беспор-

8

ном порядке. Взыскание штрафа не освобождает от проведения обязательной сертификации. Штраф взыскивается по постановлению должностных лиц органов государственного управления, на которых законодательством возложен контроль за соблюдением правил обязательной сертификации».

V. В части второй статьи 339 Уголовно-процессуального кодекса Республики Узбекистан, утвержденного Законом Республики Узбекистан от 22 сентября 1994 года (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1995 г., № 2, ст.5; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 12, ст.269; 1997 г., № 2, ст.56, № 9, ст.241; 1998 г., № 5-6, ст.102, № 9, ст.181; 1999 г., № 1, ст.20, № 5, ст.124, № 9, ст.229; 2000 г., №5-6, ст.153) слова «и службы национальной безопасности» заменить словами «службы национальной безопасности и государственной налоговой службы».

VI. В Кодекс Республики Узбекистан об административной ответственности, утвержденный Законом Республики Узбекистан от 22 сентября 1994 года (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1995 г., № 3, ст.6; Ведомости

9

гических средств и материалов.

Хранение средств защиты растений разрешается в специализированных хранилищах, предназначенных только для их хранения. Запрещается бестарное хранение средств защиты растений.

Транспортировка средств защиты растений допускается только в специально оборудованных транспортных средствах.

При хранении и транспортировке средств защиты растений необходимо соблюдать требования, исключающие причинение вреда здоровью граждан и окружающей среде.

Обезвреживание, утилизация, уничтожение и захоронение пришедших в негодность и (или) запрещенных к применению средств защиты растений, а также тары из-под них осуществляются в порядке, установленном законодательством.

Методы уничтожения пришедших в негодность и (или) запрещенных к применению средств защиты растений, а также тары из-под них разрабатываются изготовителями средств защиты растений и согласовываются со специально уполномоченным органом, Государственным комитетом Республики Узбекистан по охране природы, Государственной санитарно-эпидемиологической службой Министерства здравоохранения и Министерством по чрезвычайным ситуациям Республики Узбекистан.

Статья 25. Экологически потенциально опасная ситуация

В случае возникновения экологически потенциально опасных ситуаций при производстве, хранении, транспортировке и использовании высокотоксичных, силь-

14

зайственных растений;

Фитосанитарный надзор — отслеживание и установление уровня распространения вредных организмов и их естественных антагонистов, а также интенсивности их развития и вредности;

Средства защиты растений — химические и биологические средства, используемые для защиты растений;

Регламент применения средств защиты растений — обязательное требование по применению средств защиты растений (способы, периодичность, сроки, нормы и другие), разрабатываемое на каждое химическое или биологическое средство;

Биологические средства защиты растений — биологические вещества, идентичные естественным организмам, культивируемый продукт, генетически выведенное растение или другой организм, используемые для борьбы с вредителями, болезнями растений и сорняками.

Статья 4. Государственное управление и контроль в области защиты растений

Государственное управление и контроль в области защиты растений осуществляются специально уполномоченным Кабинетом Министров Республики Узбекистан органом (далее — специально уполномоченный орган), Министерством сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан, Государственной санитарно-эпидемиологической службой Министерства здравоохранения Республики Узбекистан, Государственным комитетом Республики Узбекистан по охране природы и другими органами государственного управления в соответствии с законодательством.

Статья 5. Компетенция специально уполномоченного

3

Статья 1. Цель настоящего Закона

Целью настоящего Закона является регулирование отношений, связанных с обеспечением защиты сельскохозяйственных растений от вредителей, болезней и сорняков, предотвращением вредного воздействия средств защиты растений на здоровье человека, окружающую природную среду.

Статья 2. Законодательство о защите растений

Законодательство о защите растений состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.

Отношения в области защиты растений в Республике Каракалпакстан регулируются также законодательством Республики Каракалпакстан.

Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством Республики Узбекистан о защите растений, то применяются правила международного договора.

Статья 3. Основные понятия

В настоящем Законе применяются следующие основные понятия:

сорняки — дикорастущие или полукультурные растения, биологически и экологически приспособленные к произрастанию среди культурных растений и снижающие урожай и качество их продукции;

вредители — животные, в том числе насекомые, способные нанести вред сельскохозяйственным растениям и продукции растительного происхождения;

пестициды — химические вещества, используемые для борьбы с вредителями, болезнями растений и сорняками, а также регуляторы роста и дефолианты сельскохозяйственных растений;

2

нодействующих ядовитых, радиоактивных и иных веществ, применяемых для защиты растений, вокруг соответствующих объектов производства, вдоль транспортных магистралей устанавливается особый правовой режим в соответствии с законодательством.

Статья 26. Использование средств защиты растений гражданами на предоставленных им земельных участках

Средства защиты растений, используемые гражданами на предоставленных им земельных участках, должны быть простыми и безопасными в обращении.

Перечень средств защиты растений, разрешенных для использования гражданами на предоставленных им земельных участках, устанавливается специально уполномоченным органом по согласованию с Государственной санитарно-эпидемиологической службой Министерства здравоохранения и Государственным комитетом Республики Узбекистан по охране природы.

Статья 27. Разрешение споров в области защиты растений

Споры, возникающие в области защиты растений, разрешаются в порядке, установленном законодательством.

Статья 28. Ответственность за нарушение законодательства о защите растений

Лица, виновные в нарушении законодательства о защите растений, несут ответственность в установленном порядке.

**Президент
Республики Узбекистан
И.КАРИМОВ**

г.Ташкент,
31 августа 2000 г.

15

Закончение о результатах регистрационных испытаний средств защиты растений может быть обжаловано в суд.

Статья 14. Регистрационное свидетельство

Решение специально уполномоченного органа о регистрации средства защиты растений является основанием для выдачи регистрационного свидетельства и внесения средства в Список химических и биологических средств борьбы с вредителями, болезнями растений и сорняками, дефолиантов и регуляторов роста растений, разрешенных для применения в сельском хозяйстве Республики Узбекистан.

Форма регистрационного свидетельства о регистрации средств защиты растений устанавливается Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Статья 15. Перерегистрация средств защиты растений

Перерегистрация средств защиты растений осуществляется в установленном порядке специально уполномоченным органом на основании соответствующего заявления.

При перерегистрации на новый срок применение средств защиты растений в течение срока перерегистрации допускается по разрешению специально уполномоченного органа.

Статья 16. Плата за регистрацию и перерегистрацию средств защиты растений

Размер платы за регистрацию и перерегистрацию средств защиты растений определяется Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Статья 17. Анулирование регистрации средств защиты растений

10

защиты растений

Государственный комитет Республики Узбекистан по охране природы:

- осуществляет оценку воздействия на окружающую природную среду предлагаемых к регистрации средств защиты растений;
- проводит государственную экологическую экспертизу средств защиты растений;
- выдает в установленном порядке разрешения на захоронение непригодных средств защиты растений, отходов и тары;
- осуществляет государственный контроль за соблюдением требований по охране окружающей среды при производстве, транспортировке, хранении, применении, обезвреживании, утилизации, уничтожении и захоронении средств защиты растений, других химических веществ и препаратов;
- осуществляет иные полномочия в соответствии с законодательством.

Статья 9. Государственный фитосанитарный надзор

Государственный фитосанитарный надзор осуществляется службой защиты растений Министерства сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан.

Статья 10. Обязанности юридических и физических лиц в области защиты растений

Юридические и физические лица в области защиты растений обязаны:

- проводить систематические обследования сельскохозяйственных угодий и защитные мероприятия в целях предотвращения массового развития и распространения вредителей, болезней и сорняков;

7

вычайных ситуаций;

ведет контроль за качеством применения средств защиты растений;

осуществляет иные полномочия в соответствии с законодательством.

Статья 7. Компетенция Государственной санитарно-эпидемиологической службы Министерства здравоохранения Республики Узбекистан в области защиты растений

Государственная санитарно-эпидемиологическая служба Министерства здравоохранения Республики Узбекистан:

- осуществляет санитарно-гигиенический надзор за соблюдением норм, правил и нормативов при производстве, хранении, реализации, транспортировке, применении, обезвреживании, утилизации и захоронении средств защиты растений;
- организует и проводит научные исследования по токсиколого-гигиенической оценке, разрабатывает гигиенические нормативы и регламенты пестицидов в пищевых продуктах, в производственных объектах и объектах окружающей среды;
- проводит государственную санитарно-гигиеническую экспертизу средств защиты растений;
- организует проведение предварительных и периодических медицинских осмотров лиц, работающих со средствами защиты растений, диагностику больных с отравлениями пестицидами;
- осуществляет иные полномочия в соответствии с законодательством.

Статья 8. Компетенция Государственного комитета Республики Узбекистан по охране природы в области

6

Анулирование регистрации средств защиты растений может осуществляться в случаях, когда:

- применяемые средства содержат примеси или их состав отличается от зарегистрированного состава;
- имеются новые научно подтвержденные данные о возможности причинения вреда здоровью граждан, окружающей среде или полезным энтомофитам при применении зарегистрированных средств защиты растений.

При выявлении неблагоприятных свойств, низкой биологической эффективности зарегистрированных средств защиты растений их регистрация аннулируется специально уполномоченным органом на основании заключения Министерства сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан, Государственной санитарно-эпидемиологической службы Министерства здравоохранения Республики Узбекистан, Государственного комитета Республики Узбекистан по охране природы.

Статья 18. Учет запрещенных активных и неактивных ингредиентов

Активные и неактивные ингредиенты средств защиты растений, запрещенные либо ограниченные в применении, определяются специально уполномоченным органом совместно с Государственной санитарно-эпидемиологической службой Министерства здравоохранения Республики Узбекистан, Государственным комитетом Республики Узбекистан по охране природы и включаются в Реестр запрещенных и ограниченных в применении активных и неактивных ингредиентов.

Статья 19. Экспериментальное применение средств защиты растений

В случае наличия обстоятельств, требующих принятия

11

“14) для выявления, предупреждения и пресечения фактов нарушения налогового законодательства, а также для выявления причин и условий, способствующих их совершению, осуществлять оперативно-розыскную деятельность, проводить дознание, возбуждать уголовные дела и передавать их по последственности в соответствии с законодательством”;

часть первую дополнить **пунктом 15** следующего содержания:

“15) беспрепятственно входить в порядке, установленном законодательством, в помещения, занимаемые юридическими и физическими лицами и используемые ими для занятия предпринимательской деятельностью. При проверке обоснованности исчисления размеров налогообложения производить с участием собственника осмотр производственных, складских, торговых и иных помещений, мест хранения документов, денежных средств и товарно-материальных ценностей”;

часть третью изложить в следующей редакции:

“Права органов государственной налоговой службы, предусмотренные пунктами 1—7 части первой настоящей статьи, предоставляются всем

14

го санитарного врача Республики Узбекистан органами и учреждениями, осуществляющими санитарный надзор, а также научно-исследовательскими учреждениями, высшими учебными заведениями, другими учреждениями и организациями.

Порядок проведения специальных экспертиз, права и обязанности заказчиков, экспертных учреждений и экспертов, а также ответственность за нарушение установленных правил определяются законодательством”.

II. В Закон Республики Узбекистан от 9 декабря 1992 года “Об охране природы” (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1993 г., №1, ст.38; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., №6, ст.118; 1997 г., №4-5, ст.126; 1999 г., №1, ст.20; 2000 г., №5-6, ст.153):

1) в **статье 24:**

наименование статьи изложить в следующей редакции:

“Государственная экологическая экспертиза”;

часть третью исключить;

2) **часть первую статьи 25** изложить в следующей редакции:

“Объекты государственной экологической эк-

3

Олий Мажлис Республики Узбекистан **поставляет:**

Внести изменения и дополнения в следующие законодательные акты Республики Узбекистан:

I. Статья 20 Закона Республики Узбекистан от 3 июля 1992 года “О государственном санитарном надзоре” (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1992 г., №9, ст.355; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., №6, ст. 118; 1999 г., №5, ст.124) изложить в следующей редакции:

“Статья 20. Требования по проведению специальных экспертиз

Санитарно-гигиеническая, санитарно-экологическая, медицинская, биологическая, техническая, социологическая и иные виды специальных экспертиз состояния здоровья и заболеваемости населения и отдельных лиц, а также экспертизы проектной, технической и иной документации, оборудования, инструментов и аппаратуры, химических веществ, различных соединений, материалов и сред, пищевого сырья и продуктов, промышленных изделий, радиоактивных материалов, радиационной техники проводятся за счет средств заказчика по решению Главного государственно-

2

должностным лицам органов государственной налоговой службы, а права, предусмотренные пунктами 8—14 (за исключением оперативно-розыскной деятельности) — только начальными органами государственной налоговой службы и их заместителям. Права, предусмотренные пунктами 8—15 части первой настоящей статьи, предоставляются должностным лицам специального подразделения по борьбе с правонарушениями в налоговой сфере и его территориальных подразделений”;

3) **текст статьи 13** изложить в следующей редакции:

“Должностные лица государственной налоговой службы несут ответственность в порядке, предусмотренном законодательством Республики Узбекистан, за:

- неисполнение либо ненадлежащее исполнение своих обязанностей, нарушение исполнительской дисциплины;
- несоблюдение требований настоящего Закона и иных актов законодательства Республики Узбекистан;
- причинение материального и морального ущерба гражданам, предприятиям, учреждениям и

15

Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 9, ст.193, № 12, ст.269; 1996 г., № 5—6, ст.69, № 9, ст.144; 1997 г., № 2, ст.56, № 4-5, ст.126, № 9, ст.241; 1998 г., № 3, ст.38, № 5—6, ст.102, № 9, ст.181; 1999 г., № 1, ст.20, № 5, ст.124, № 9, ст.229; 2000 г., №5—6, ст.153);

1) в **наименовании и диспозиции части первой статьи 97, диспозиции части первой статьи 98** слово “госгортехнадзора” заменить словами “Агентства по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору”;

2) **статью 260** изложить в следующей редакции:

“Статья 260. Органы Агентства по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору

Органам Агентства по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору подведомственны дела об административных правонарушениях, предусмотренных статьями 55, 70, статьей 71 (за исключением правил охраны природы), статьей 72 (в части, касающейся термальных вод), статьями 97, 98 настоящего Кодекса.

Рассматривать дела об административных пра-

10

4) **часть первую статьи 8** изложить в следующей редакции:

“Аккредитованные субъекты по сертификации осуществляют свою деятельность на основе лицензии на право проведения работ в области сертификации и документа об аккредитации, определяющего их полномочия в конкретной системе сертификации, выдаваемых в порядке, установленном законодательством”;

5) **часть первую статьи 11** изложить в следующей редакции:

“Обязательная сертификация включает обследование производства, испытание продукции для определения соответствия ее характеристик требованиям нормативных документов, инспекционный контроль и надзор за сертифицированной продукцией”;

6) **текст статьи 16** изложить в следующей редакции:

“Государственный контроль и надзор за соблюдением изготовителями (предпринимателями, продавцами, исполнителями) правил обязательной сертификации осуществляют государственные инспекторы Узгосстандарта в порядке, установленном законодательством”;

7

ждения их соответствия требованиям, установленным при сертификации и аккредитации”;

2) **абзацы шестой и седьмой части второй статьи 5** изложить в следующей редакции:

“аккредитует органы по сертификации однородной продукции, испытательные лаборатории (центры), органы контроля в области сертификации, а также экспертов-аудиторов по качеству; ведет Государственный реестр сертифицированной продукции, систем управления качеством, аккредитованных органов по сертификации, испытательных лабораторий (центров), экспертов-аудиторов по качеству, а также осуществляет государственную регистрацию пищевой продукции и оборудования, используемого для ее изготовления”;

3) **часть вторую статьи 6** изложить в следующей редакции:

“Узгосстандарт, аккредитованные или признанные Узгосстандартом органы по сертификации, испытательные лаборатории (центры), органы контроля в области сертификации, эксперты-аудиторы по качеству, а также предприятия, учреждения, организации, физические лица, продукция которых подлежит сертификации, являются субъектами сертификации”;

6

вонарушениях и применять административные взыскания в виде наложения штрафа от имени органов Агентства по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору в порядке:

- генеральный директор, его заместитель — до семи минимальных размеров заработной платы;
- начальники отраслевых инспекций и их заместители — до пяти минимальных размеров заработной платы;
- начальники региональных горнотехнических инспекций и их заместители — до трех минимальных размеров заработной платы;
- государственные инспектора — до одного минимального размера заработной платы”.

VII. В части второй статьи 7, части седьмой статьи 14, части второй и части третьей статьи 45 Закона Республики Узбекистан от 23 сентября 1994 года “О недрах” (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1994 г., №10, ст.252; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1997 г., №2, ст.56; 1998 г., № 5—6, ст.102, №9, ст.181) слова “Государственный комитет по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору”, “Госу-

11

НАУЧНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

ИСКУССТВЕННЫЙ ИНТЕЛЛЕКТ: ПЕРСПЕКТИВЫ ПРИМЕНЕНИЯ

Последние исследования ученых уже в ближайшее время могут позволить специалистам в 300-400 раз увеличить возможности современных компьютеров, а также сделать их значительно компактнее, — заявил корреспонденту НИА "Туркистан-пресс" в эксклюзивном интервью профессор Миланского университета Сергей Ульянов. Он принимал участие в международной конференции "Интеллектуальные системы для промышленной автоматизации", состоявшейся в Ташкенте. Этот форум собрал представителей практически всех научных центров мира, занятых разработками в этой сфере.

— Ранее мы встречались на подобных мероприятиях, но они были посвящены исключительно теоретическим, научным проблемам, — сказал С. Ульянов. — Нынешняя конференция — первая, имеющая прикладное значение. На ней представлены как доклады, так и разработки, доведенные до изготовления конкретных изделий. Сфера применения их очень широка — нефтеперерабатывающая, химическая, автомобильная, электронная промышленность и многие другие отрасли экономики. Так, большой интерес для сельского хозяйства (и для Узбекистана, в первую очередь), представляет совместная разработка Ташкентского государственного технического университета и НИО "Кибернетика". Она посвящена проблеме определения уровня грунтовых вод. Ученые республики подготовили программный продукт и прибор, достаточно простой в

устройстве и удобный в применении. Прибор к тому же недорогой, он делает точные измерения. Что же касается программного продукта, то он позволяет эффективно использовать искусственную интеллектуальную систему при решении такой важной задачи, как локализация загрязнений грунтовой среды, — отметил ученый.

По его мнению, огромное прикладное значение имеют исследования американских специалистов из университета штата Джорджия, определивших перспективы использования интеллектуальных систем в бизнесе. Кстати, на конференции прозвучали конкретные предложения о применении такой системы в электронной промышленности Узбекистана.

— Думаю, — продолжил С. Ульянов, — нынешняя встреча в Ташкенте имела огромное значение для развития

научной мысли, поскольку собрал ведущих специалистов мира. В работе конференции приняли участие более 300 ученых из США, Узбекистана, Японии, Италии, Турции, Китая, Германии, Нидерландов, Канады, Франции, России, Казахстана и других стран. Они познакомили друг друга с результатами своих новейших исследований, которые практически нигде не были опубликованы.

Еще одним итогом форума в узбекской столице, по мнению профессора из Милана, стало решение его участников о регулярном проведении подобных конференций раз в два года. Кроме того, ученые наметили в промежутках между встречами выпускать журнал в электронном виде, получивший условное название "Интеллектуальные системы в промышленности", где будут освещаться результаты самых последних научных разработок.



Сегодня СП, созданное по инициативе "Тамед" — дочернего предприятия известной германской компании "Сана-Витта", работающей на рынках восточных стран, — и акционерного общества "Узхим-Фарм", поставившее в аптечную сеть республики антибиотики, лекарства для лечения инфекционных и ревматических заболеваний, аллергии, бронхиальной астмы.

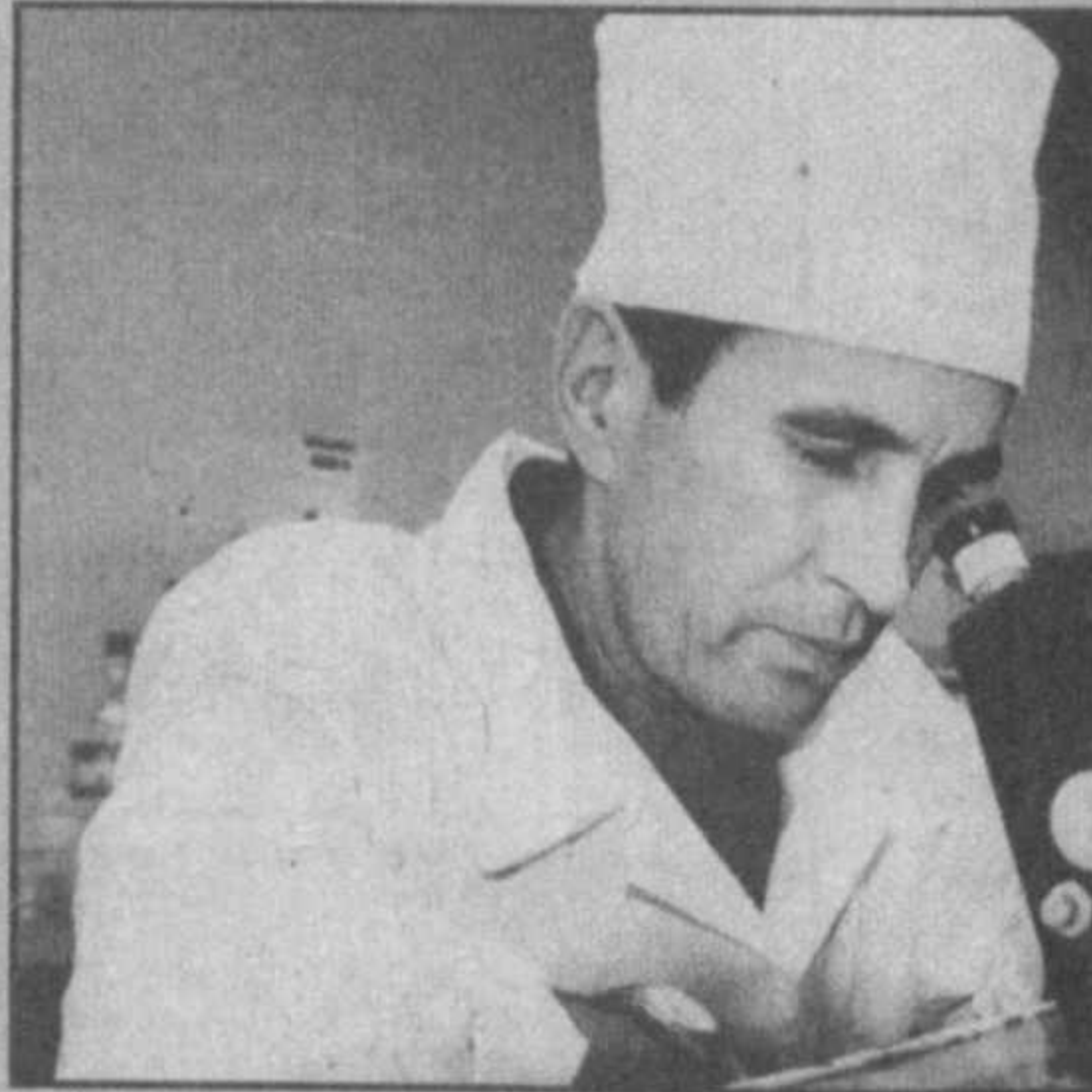


Фото Татьяны КРАВЧЕНКО.

НА ЗДОРОВЬЕ!

Действующее в столице республики совместное узбекско-немецкое предприятие "Таш — Тамед Фарма Лтд." приступает к выпуску новых видов лекарственных препаратов. Они будут использованы в борьбе с таким опасным заболеванием, как туберкулез. Это первый этап расширения производства, предусматривающий изготовление в нашей стране большого ассортимента медикаментов.



НА СНИМКАХ: контроль за качеством выпускаемых лекарств на СП "Таш — Тамед Фарма Лтд." очень строгий. Здешние специалисты прошли обучение непосредственно на производстве.

Vacancy Notice (No. 79/2000)

The United Nations Office for Drug Control and Crime Prevention, Regional Office for Central Asia is looking for candidates for the position of Driver

Under the direct supervision of the Crime Prevention and Criminal Justice Expert, the incumbent performs the following functions:

- Drives for the head of the project;
- Pick up official personnel from/to the airport;
- Collects and delivers mail or documents related to the project when required;
- Responsible for the day-to-day maintenance of the assigned vehicle, checks oil, water, battery, brakes, tires, etc., performs minor repairs and arranges for other repairs and ensures that the vehicle is kept clean;
- Logs official trips, daily mileage, gas consumption, oil changes, greasing, etc.;
- Performs other duties as required.

Qualifications:
Primary education, driving license, skills in minor vehicle repairs, 2 years' work experience as a driver, good knowledge of Russian and Uzbek languages, working knowledge of English an asset.

All applications should be addressed to the ODCCP Regional Representative for Central Asia by the address: UN Building, 4, Taras Shevchenko St., Tashkent, 700029, Uzbekistan. Applications must be received by Tuesday, 28 September 2000 to be considered. Envelope should be marked "Application for Driver".

Only successful candidates will be contacted.

Vacancy Notice (No. 77/2000)

The United Nations Office for Drug Control and Crime Prevention for Central Asia is looking for candidates for the position of Security Guard

Under the general supervision of the Administrative Officer the incumbent will:

1. Patrol & maintain security of the office premises & grounds, including overnight guard duties, and report any irregularities;
2. Assure oneself that the building is empty in the night time, and the building is secured
3. Keep the sign in/sign out book in a security area;
4. Respond to emergencies affecting the safety of the premises & notify supervisor;
5. Check that all office equipment, air conditioners, lights, etc., are turned off after working hours;
6. Control admissions of authorized personnel & movements of the United Nations property into & out of the premises;
7. Ensure that staff member have UN badges and request that they wear them visibly;
8. Open & close the office. Maintain the security Post area in a clean & tidy manner;
9. Perform other duties as required

Qualifications:
Experience in a security activities. Good knowledge of Uzbek, Russian and spoken knowledge of English.

All applications should be addressed to the ODCCP Regional Representative for Central Asia by the address: UN Building, 4, Taras Shevchenko St., Tashkent, 700029, Uzbekistan. Applications must be received by Tuesday, 28 September 2000 to be considered.

РЕПОРТАЖ ИЗ ГОРОДОВ "ТЫСЯЧИ И ОДНОЙ НОЧИ"

В ежемесячном журнале "Lufthansa Magazin", принадлежащем известной одноименной немецкой авиакомпании, опубликована статья журналиста Бруно Бауманна "Жемчужины на Шелковом пути". Статья богато иллюстрирована фотоснимками архитектурных памятников древних городов Самарканда и Бухары.

Необходимо отметить, что "Люфтганза", одна из крупнейших авиакомпаний мира, выпоняет в день 828 международных авиарейсов. Ознакомится со статьёй об Узбекистане на бортах се авиалайнеров могли более четырех миллионов пассажиров.

Начинается статья словами: "Самарканд и Бухара, расположенные на легендарном торговом пути между Востоком и Западом, веками были центрами торговли, религии и культуры. Сейчас их миф пробуждается для новой жизни". Для немецкого журналиста, увидевшего впервые Самарканд и Бухару, эти города напомнили сказку "Тысячи и одной ночи", в своей статье он называет Самарканд "душным садом", "центрально-азиатским Римом".

По самому длинному торговому пути мира, который се-

годня переживает свое возрождение как новый Шелковый путь, рассказывает в своем репортаже немецкий журналист, совершил поездки многие купцы мира, начиная со второго века до Рождества Христова. Их караваны были нагружены экзотическими драгоценностями. Кроме того, отмечал он, они привозили с собой новые идеи, культуру и святые послания.

Старая улица базара, ведущая к Регистану, продолжает Бруно Бауманна, производит такой же эффект, как и сцена чарующего богатства красок.

...На первый взгляд все предельно города не замечается... Сегодня древний блеск города скрывается за новостройками. С обретением независимости Узбекистан восстанавливает древние национальные традиции. Великий Темур в 14 веке создал мировую империю, и

Самарканд провозгласил се столицей. Его бронзовый двойник, рассказывает центр города", так описывает свои впечатления Бруно Бауманн.

Как и всякий зарубежный журналист, впервые попавший в эти древние города-памятники, он не скрывает своего восторга от увиденного. Ведь он действительно попал в сказку, и мечта стала явью. "Кто ищет Восток, тот может найти его здесь", — словно подводит итог увиденному Б.Бауманн.

Рассказывая о вечных древних городах, журналист подчеркивает одним понятным всем штрихом последние достижения страны, ее молодость и современность: "Мужчины в чайхане пьют чай, едят плов, общаются друг с другом. И здесь звучит очень знакомый сигнал. В Бухаре работает мобильный телефон".

В МЧС РЕСПУБЛИКИ ПОЛУЧИЛИ ВЫСОКУЮ ОЦЕНКУ

Важным фактором в деятельности подразделений Министерства по чрезвычайным ситуациям по защите населения и территории от чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера является их оснащение современными техническими средствами.

С этой целью в соответствии с распоряжением правительства республики в Российской Федерации приобретены 6 специальных аварийно-спасательных машин. В отсеках каждой из них имеются различные виды специального снаряжения, препараты и приспособления для оказания пострадавшим первой медицинской помощи.

Эти машины обладают высокой проходимостью, мобильностью, скоростью. Группа спасателей может преодолеть расстояние до 800 км за 10 часов.

Недавно на центральной базе МЧС были проведены испытания этой техники в сложных условиях. На мероприятии присутствовали личный состав министерства, сотрудники управлений, руководство УЧС города Ташкента и Ташкентской области, Службы спасения Республиканского поисково-спасательного центра "Нажоткор", специальных частей поисково-спасательных работ "Халоскор" и "Куткарувчи".

Высокую оценку новой технике дал министр по чрезвычайным ситуациям Республики Узбекистан, генерал-майор Баходир Касымов. Поступление в республику аварийно-спасательных машин нового образца несомненно будет способствовать совершенствованию аварийно-спасательной службы страны и укрепит ее техническую оснащенность.

Азамат СҮЙУНОВ, пресс-секретарь МЧС РУ.

В САМАРКАНДСКОМ ГОСУДАРСТВЕННОМ УНИВЕРСИТЕТЕ ИМЕНИ АЛИШЕРА НАВОИ СОСТОЯЛСЯ ПЯТЫЙ СЪЕЗД РЕСПУБЛИКАНСКОГО ГЕОГРАФИЧЕСКОГО ОБЩЕСТВА.

В этом форуме, проведенном Академией наук, Институтом сейсмологии и Самаркандским Государственным университетом, участвовало около ста ученых, занимающихся проблемами географии, картографии и экологии.

На съезде были выдвинуты проблемы, стоящие перед географической наукой на пороге XXI века. Обсуждались также вопросы, связанные с экономической географией и экономикой региона.

(Корр.УзА).

ГУМАНИТАРНЫЙ ГРУЗ ИЗ ГЕРМАНИИ

Очередной гуманитарный груз доставлен в Узбекистан из Германии.

Эта благотворительная акция осуществлена Федеральным ведомством гражданской защиты населения ФРГ, германскими банками и компаниями при активном содействии посольства нашей страны.

Что касается самого груза, то это более 185 наименований медицинских, лабораторных, операционно-хирургических, врачебных принадлежностей, достаточных для полного укомплектования больницы скорой помощи на 350 коек на общую сумму 5,45 млн. немецких марок и общим весом 32 тонны.

По мнению г-на Петерса, заместителя начальника отдела Федерального ведомства гражданской защиты населения, данное ведомство таким образом вносит свой посильный вклад в реализацию государственной программы по реформированию системы здравоохранения Узбекистана. Именно эта программа является наглядным свидетельством повышенного внимания к здоровью народа со стороны правительства Узбекистана, — отметил в заключение г-н Петерс.

Необходимо также подчеркнуть, что такими крупными немецкими банками, как "Дойче банк", "Дрезднер банк" и "Коммерц банк" для школ Узбекистана с усиленным изучением немецкого языка были выделены комплекты компьютеров "Пентийум", а также принтеры и факсы на сумму около 125 тысяч немецких марок.

ИА "Жахон".

В Токийском бюро по содействию инвестициям и технологиям Организации промышленного развития (ООН UNIDO IPRO Tokyo) прошла встреча, организованная по итогам исследования инвестиционного потенциала микроэлектронной промышленности Узбекистана, начатого еще в 1997 году и проведенного также совместно с Ассоциацией инжиниринговых консалтинговых фирм (ECFA).

ПЕРСПЕКТИВЫ ЭЛЕКТРОННОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

На встрече также присутствовали представители государственных структур, Министерства иностранных дел, Министерства международной торговли и промышленности Японии, Японской организации внешней торговли (JETRO), Японского агентства международного сотрудничества (JICA), институтов "Номура Ресеч", "Дайва Ресеч", а также ведущих японских компаний "Мацушита Электрик Индастриз", "Саньо, Электрик", "Томацу", "Иточу", "Мицуби Ко Лтд.", "Сумитомо корпорейшн", "Тойо Инжиниринг".

— Республика Узбекистан обладает огромным потенциалом дальнейшего развития микроэлектронной промышленности, основанной на ее нынешнем высоком уровне развития, — подчеркивалось в докладе японского эксперта, президента компании "Ауги Электроникс" Т.Като.

А исполнительный директор ECFA Т.Мацушита сообщил присутствующим о том, что UNIDO IPRO Tokyo готова предоставить заинтересованным японским компаниям подготовленную к реализации документацию более 90 проектов

Vacancy Notice (No. 76/2000)

The United Nations Office for Drug Control and Crime Prevention, Regional Office for Central Asia is looking for candidates for the position of Caterer/Cleaner

Under overall supervision of the Administrative Officer and direct supervision of Registry/Common Service Assistant, the incumbent will:

1. Perform cleaning functions as required, including washing, sweeping, dusting, vacuum cleaning. Clean surfaces, including floors, furniture, walls, doors, windows, carpets. Empty and clean waste-paper baskets;
2. Keep office rooms and equipment, toilets clean and hygienic;
3. Maintain and clean all cleaning equipment utilized;
4. Carry out Saturday duties from 10 a.m. till 2 p.m.;
5. Ensure that the tables are always cleared and wiped clean after use & all dishes & utensils washed in a hygienic manner;
6. Receipts for all goods purchased should be kept & presented monthly to Administrative Assistant for reimbursement;
7. Ensure that there are adequate stocks of tea, coffee, sugar, mineral water & soft drinks available in the refrigerator;
8. Purchase fresh bread, cakes, biscuits & other necessary items for conferences;
9. A high standard of hygiene should be always maintained;
10. Perform other duties as required

Qualifications:
Some related working experience.

All applications should be addressed to the ODCCP Regional Representative for Central Asia by the address: UN Building, 4, Taras Shevchenko St., Tashkent, 700029, Uzbekistan. Applications must be received by Tuesday, 28 September 2000 to be considered in envelopes marked "Cleaner Post".

НАБЛЮДАТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ

ОАО «МАРКАЗ» И ОАО «АГРОМАЖМУАСЕРВИС»

доводит до сведения своих акционеров следующее:

25 сентября 2000 года в 16-00 в зале заседаний на 3-м этаже в здании, расположенном по адресу: г.Ташкент, Мирабадский район, улица Нукус 73А, состоится внеочередное совместное общее собрание акционеров ОАО «Марказ» и присоединяемого ОАО «Агромажмуасервис».

Регистрация акционеров будет производиться с 15-00 до 15-45.

Регистрационный список акционеров ОАО «Марказ» и ОАО «Агромажмуасервис» для участия на внеочередном общем собрании акционеров сформирован на основании списка акционеров общества по состоянию на 15.09.2000 г.

ПОВЕСТКА ВНЕОЧЕРЕДНОГО СОВМЕШНОГО ОБЩЕГО СОБРАНИЯ АКЦИОНЕРОВ:

1. Утверждение повестки собрания.
2. Утверждение регламента собрания.
3. Об изменении наименования общества.
4. Утверждение устава общества.
5. Утверждение положений общества:
 - а) об общем собрании акционеров
 - б) о наблюдательном совете
 - в) об исполнительном органе
 - г) о ревизионной комиссии.
6. Изменения в составе наблюдательного совета.

Контактные телефоны: 54-92-52, 55-77-61.

Просим акционеров принять участие на собрании или оформить доверенность.

Наблюдательный совет
ОАО «Марказ» и ОАО «Агромажмуасервис».

КРУПНЫМ ПЛАНОМ

КРАСОТА РУКОТВОРНАЯ



Среди 42 женщин-предпринимателей — участниц республиканской выставки "Женщина XXI века", проходившей недавно в Центральном выставочном зале Академии искусств Узбекистана, была и хивинская мастерица Ася Дмитриевна Салимова. Она возглавляет собственную маленькую фирму "Алмаз". Основная продукция ООО — сувенирные изделия.

Салимова после окончания строительного техникума поняла, что ее призвание не просто строить, возводить дома, она решила приносить в мир красоту рукотворную. И почти двадцать лет проработала художником-оформителем.

Все эти годы увлеченно училась у хорезмских мастеров. Салимова с благодарностью вспоминает о своем наставнике усто Сатымбае Касымове.

Недаром в Хорезме, как и во всем Узбекистане, издревле говорят: "Для настоящего умельца и ста ремесел мало".

Подтверждение этому — своеобразная выставка работ мастерицы.

— Я испытываю радость, — рассказывает она, — занимаясь художественной чеканкой по меди, резьбой по дереву и ганчу, росписью национальных узоров и сюжетов с видами памятников Хивы на декоративных тарелках, керамических плитках, делаю образцы традиционных кукол, одежды. Прибавьте к тому расписные кухонные доски, нарядные чайные ковшики и другую домашнюю утварь, изящные ювелирные

украшения, миниатюрные бубны-дойры, всего не перечислить.

Сегодня сувенирная продукция Салимовой, состоящей в Ассоциации народных мастеров "Хунарманд" и в Ассоциации деловых женщин Узбекистана, а также ее небольшого творческого коллектива (маме помогают и дочери — Нея и Алина хорошо рисуют) пользуется спросом местных жителей, иностранных туристов, которых все больше приезжает в Хиву.

Поддерживает усилия жен-



щин-предпринимателей хокимията города. Поэтому-то и стало возможным для Салимовой в центре хивинского историко-культурного заповедника — Ичан-кала открыть свой фирменный магазин.

Так соединяются в одно доброе дело народное искусство и бизнес, приносит пользу и удовлетворение неустойчивой труженице-мастерице, ее коллегам и друзьям, всему обществу.

Рахимбек ХАКИМОВ.
НА СНИМКАХ: А. Салимова и ее работы.
Фото Саиды ХАСАНОВОЙ.

Международный неправительственный фонд "Соглом авлод учун" будет и дальше развивать свою деятельность по привлечению к спорту детей и подростков. В частности, он предоставит возможность для регулярных занятий теннисом ребятам из малообеспеченных семей. Сейчас на этот счет ведутся переговоры с Федерацией тенниса республики, — сказала корреспонденту "НС" председатель авторитетнейшего неправительственного объединения Ойниса Мусурманова. Речь о том, чтобы в городах и районах открывались спортивные секции, в которых малышей станут обучать на льготной или безвозмездной основе.

ТЕННИС — ДЛЯ ВСЕХ



теннисные турниры. В частности, ставшие традиционными состязания на призы фонда "Соглом авлод учун".

Как уже сообщалось, в нынешнем году в них приняли участие 110 спортсменов из всех областей республики. Совсем юные и уже имеющие опыт выступления на разных спортивных площадках, они приехали в Ташкент, чтобы заявить о себе и помериться силами друг с другом.

— Мне очень хотелось выиграть именно эти соревнования, — сказала ферганка Катя Веселовская, победительница турнира среди левачек старшей группы. — Приезжала в Ташкент уже трижды, и каждый раз оставались самые хорошие впечатления. Здесь, в спортклубе "Камолот", говорят, начинали наши звезды — Олег Огородов и Ирода Туляганова. Может, и для кого-то из нас этот старт станет счастливым?

Нацелены на победу, похоже, были все юные спортсменки, участницы турнира. Поскольку, как отмечали специалисты, схватки на кортах были как никогда жаркими. По сравнению с прошлым годом ребята заметно прибавили в мастерстве. С легкостью победа давалась, пожалуй, только признанному фавориту Фарруху Дустову. Другим ребятам, ставшим победителями и призерами (Влада Ехшибарова — 1-е место, Важа Узakov, Дияра Саидходжаева — 2-е место,

Элеонора Ситжемилева, Джамол Умаров — 3-и места), пришлось изрядно потрудиться, чтобы доказать свое преимущество.

И их старания были вознаграждены сторицей. Как и подобает на детском турнире, ни один из его участников не остался без награды. Победителей и занявших вторые и третьи места, конечно, ждали главные призы — хрустальные кубки. А всех остальных — череда поздравлений и сюрпризов от спонсоров — компании "Кока-кола", фирм "Беш-ёгоч", "Демир", Детского фонда, фонда "Камолот", и, конечно, главного организатора — "Соглом авлод учун".

— Думаю, что многие из участников детского теннисного турнира в будущем приумножат славу независимого Узбекистана, — сказала в заключение председатель правления фонда "Соглом авлод учун" О. М. Мусурманова. — Однако не менее важно и то, что они уже сегодня становятся проводниками идей спорта, как символа здоровья, красоты, силы духа среди своих сверстников. В год здорового поколения важно больше должно стать ребят, приобщившихся к активным занятиям физкультурой и спортом. И фонд в сотрудничестве со спортивными объединениями приложит для этого необходимые усилия.

Елена СТЕПАНОВИЧ,
наш корр.
НА СНИМКЕ: одна из победительниц детского теннисного турнира Екатерина Веселовская.
Фото Евгения ФУЗУЛОВА.

В БЛОКНОТ БОЛЕЛЬЩИКА

Состоялись игры 29-го тура футбольного чемпионата страны.

Его самым заметным событием стал разгром чемпионом Узбекистана "Дустиком" в Джизаке "Согдианы" — 8:1. А самым влияющим на ход борьбы за медали — победа "Насафа" в Карши над "Самаркандом-Динамо" — 2:0.

Остальные результаты: "Андижан" — "Кызылкум" — 1:1, "Нефтчи" — "Бухара" — 4:1, "Сурхан" — "Зарафшан" — 3:1, "Трактор" — "Темирйулчи" — 2:1, "Металлург" — "Навбахор" — 3:0, "Гулистан" — "Кимёгар" — 2:1, "Турон" — "Семур" — 3:0, "Хорезм" — "Пахтакор" — 1:2.

ТАБЛИЦА РОЗЫГРЫША ПОЛОЖЕНИЕ НА 19 СЕНТЯБРЯ

Table with 5 columns: Team, W, D, L, Pts. Lists football teams and their performance statistics.

Vacancy Notice (No. 75/2000) United Nations Office for Drug Control and Crime Prevention for Central Asia is currently recruiting for the position of Administrative (Finance) Assistant. Includes job description and qualifications.

Vacancy Notice (No. 74/2000) United Nations Office for Drug Control and Crime Prevention for Central Asia is currently recruiting for the position of Translator/Interpreter. Includes job description and qualifications.

Викторина, посвященная юбилею 800-летия образования города Риги и дружеским отношениям Узбекистана и Латвии. Includes details about the quiz and prizes.

ОТКРЫТИЕ НОВОГО ТЕАТРАЛЬНОГО СЕЗОНА НАС ОЖИДАЮТ ИНТЕРЕСНЫЕ ВСТРЕЧИ. Advertisement for the opening of a new theatrical season.

Vacancy Notice (No. 78/2000) The United Nations Office for Drug Control and Crime Prevention, Regional Office for Central Asia is looking for candidates for the position of Custodian. Includes job description and qualifications.

Вопросы викторины, посвященной юбилею 800-летия образования города Риги и дружеским отношениям Узбекистана и Латвии. List of quiz questions.

НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ. Main publication information including address, contact details, and subscription rates.